

GACETA DE

ZARAGOZA

del Martes 22.

de Setiembre

del Año

de 1778.

*Viena 19. de Agosto.*

Ntes de ayer llegó un Correo despachado del Exercito del Emperador con la noticia, que su Mag. Imperial acompañado del Archiduque Maximiliano, y de los Generales Condes Joseph Colloredo, y Nostitz, habia conducido un refuerzo considerable de Tropas al Feldt Mariscal Conde de Laudon, el qual habiendo pasado despues el *Iser*, no tardará, segun las apariencias, à atacar al Principe Henrique de Prusia, no obstante el puesto ventajoso que ocupa S. A. R. cerca de *Nimes*, y de *Rhustatt*. Los mismos Despachos anuncian, que el Emperador se ha restituido à su Exercito cerca de *Jaromitz*, y que el Rey de Prusia continúa en guardar el Puesto que tomó en *Welsdorff*.

Avisan tambien, que el Enemigo dexò el 15. de este mes el Campo que tenia entre *Nachod*, y *Skalez*, haciendo un movimiento retrogrado; de fuerte, que el Cuerpo que se hallaba cerca de *Nachod* à las ordenes del Teniente General de Wunsch, ha ocupado la altura de *Flammeshourg*, en el Condado de *Glatz*; la Ala derecha del grande Exercito del Rey de Prusia ha formado dos lineas sobre la altura de *Bunkersford*, y hay grande apariencia, que la Ala izquierda tomarà un puesto favorable para formar un Campo cerca de *Staudenz*.

Dresde 10. de Agosto.

Dicen, que el Mariscal de Laudon ha mudado toda su positura, abandonando à *Jung-Buntzlau*, y pasado el *Elba*, se ha puesto entre *Welwarn*, y *Budin*, al opuesto de la Ala derecha de nuestro Exercito. El General de Solms, que campaba cerca de

Ga-

Gabel, se ha acercado à *Leipa*, y estamos en la esperanza de una batalla proxima, especialmente sabiendo, que el Exercito del Mariscal de *Laudon* ha recibido un refuerzo de 12. à 15. mil. hombres, destacados del de el Emperador, con los quales se halla fuerte de cerca de 1000. hombres. Se desea saber con ansia, donde se hará la union de los dos Exercitos *Prusianos*. Los puestos avanzados de los Exercitos del Principe *Henrique*, y Mariscal de *Laudon* no distan sino media legua.

Ratisbona 24. de Agosto.

EL Circulo de *Fran. quia* ha convocado una Dieta en *Nuremberg*, para consultar, y ver el partido que deberán tomar los Estados de este Circulo en los Negocios actuales de *Alemania*.

Escriben de *Bohemia*, que el Exercito del Rey de *Prusia* continúa en extenderse, y que en la actualidad no dista sino 24. leguas de *Praga*, lo que asusta mucho à los Vecinos de esta Ciudad; que sin embargo no parece posible, que el Monarca *Prusiano* pueda conservar largo tiempo esta colocacion, por la dificultad que experimenta en acopiar las subsistencias necesarias para su Exercito; y que por otra parte hace tales estragos la disenteria, que hasta el Principe Hereditario de *Hesse Casel* ha sido acometido de ella, y precisado à dexas el Exercito por algun tiempo para restablecerse.

A esto añaden, que todo pronosticaba, habria luego una gran de Accion, y con tanta mayor apariencia; quanta ya el Rey de *Prusia* habia retirado, dicen, de su Exercito los Equipages superfluos, y los mas embarazosos, lo que se mira como correo de una Batalla que no tardará à darse, y sin duda se dará quando por una parte los Exercitos à los ordenes de su Mag. Imperial, y del Conde *Laudon*, y por otra los del Rey de *Prusia*, y del Principe *Henrique* se hallen reunidos, y los unos en presencia de los otros. Es facil idearse, que choque tan horrible van à padecer mutuamente dos Cuerpos tan poderosos, comandados por unos Generales tan valerosos, y expertos? Mas de 3000. hombres, unos contra otros, ofrecerán el espectaculo mas terrible, y espantoso que de muchos siglos à esta parte refieran los anales del mundo, y los llanos de la *Bohemia*, inundados con los arroyos de sangre que van à derramarse, presentarán largo tiempo despues de este memorable suceso las tristes reliquias de aquéllos à quienes habrán servido de sepulcro.

Mientras la *Almania* espera con inquietud el exito de esta importante querella, y la *Francia*, è *Inglaterra* están à punto de atacarse con furor, la Corte *Otomana* se ocupa tambien en preparativos

vos no menos formidables. Ya una armada de las mas numerosas que ha salido de los Puertos de *Turquia*, se ha puesto en mar, y voga àcia la *Crimèa*; los *Musulmanes* se avanzan àcia *Choczyn*, *Bender*, y las margenes del *Danubio*, para atacar à la *Rusia*, y tal vez en la misma epoca en tres diferentes partes de la *Europa*, la tierra, y el mar serán el Teatro de tres Acciones, de cuyo exito dependeràn intereses de la mayor importancia. Sea esta comocion general de tan corta duracion como terrible!

Berlin 25. de Agosto.

A Yer volvieron de *Silesia* à esta Ciudad el Conde de Finken-
tein, y el Baron de Hertzberg, Ministros de Estado de su Mag.; de modo, que al presente se halla disuelta toda Negociacion entre Nosotros, y la Corte de *Viena*, y la querella se remitirà à la suerte de las armas.

Se sabe, que habiendose formado el Exercito de su Mag. en quatro Columnas, fue à campar el 15. de este mes en *Bunkersdorf*, despues de haber superado sin obstaculo alguno varios desfiladeros, en los que las Tropas Ligeras del Enemigo à poca costa pudieron incomodar nuestra Retaguardia; pero sin embargo no se disparò ni un fusilazo.

Lipstadt 20. de Agosto.

L As ultimas Carras de *Bohemia* refieren, que el Exercito del Mariscal Laudon se ha retirado hasta *Wilwana*, à corta distancia de *Praga*, y que el Principe Henrique ha establecido su Quartel general en *Cota*. Aseguran, que ambos toman disposiciones que indican alguna Accion decisiva. Todas las Tropas acampadas cerca de *Maxen*, partieron succesivamente desde la noche del 7. hasta el 9. por la mañana, encaminandose à *Bohemia* para reunirse con la Ala izquierda del Exercito del referido Principe, dexando solo en *Maxen* un pequeño Cuerpo, à fin de cubrir las fronteras de *Saxonia*. Los Estados de este ultimo Electorado se juntaràn en su Capital dentro de 3. dias, à fin de resolver sobre los 4. puntos siguientes. 1. y 2. El modo de aprontar para los gastos de la guerra, desde principios de Octubre proximo una contribucion de 100y. escudos al mes, à demas de los actuales impuestos, recayendo sobre la Nobleza la mayor parte de este tributo. 3. Consentir, que continuen libremente las levàs de reclutas, y los acopios de provisiones. 4. Si no fuese posible juntar dicha cantidad sin ruina del País, suspender mientras dure la Guerra el reintegro de los capitales de las Caxas de *Steuer*, y de las Camaras de credito de *Leysick*, y *Dresde*, pagando solamente los intereses.

Lon-

Londres 26. de Agosto.

UNA Gaceta extraordinaria de la Corte, publicada ayer contiene; primero, una Carta del General Clinton al Lord Germaine, y traída el 22. de este mes por el Coronel Paterfon, llegado de la *Nueva York* à bordo del Paquebot el *Grantham*. Esta Carta, dada en la *Nueva York* el 5. de Julio, contiene el diario de la retirada del Exercito del Rey de *Filadelfia*: el 18. de Junio atraviesa tranquilamente el *Delawarre* por las excelentes disposiciones del Almirante, y llega el mismo dia à *Hadon-Field*. Un Cuerpo considerable de Enemigos abandona à su llegada el paso difícil de *Mount-Holly*, y se avanza sin otros inconvenientes, que los que resultan de la destruccion de todos los Puentes por los *Americanos*, que se retiraban de la naturaleza del terreno cortado de pantanos, y del excesivo calor. Las Tropas ligeras, llegadas el 23. à *Croswicks*, embarazaron à los *Americanos* la destruccion de un Puente, por el que pasó el Exercito el dia siguiente por la mañana: una Columna mandada por el Teniente General Kniphausen, de la que hacen parte el Convoy de viveres, y el tren de Artilleria, hace alto cerca de *Am-lys-Town*, y la otra Columna à las ordenes del Conde de Cornwallis, toma Puesto en *Allens-Town*.

En este estado delibera el General Clinton el camino que mas le conviene tomar; informado, que los Generales Washington, Lee, y Gates debian reunirse cerca del *Rariton*, determina tomar el camino baxo: no imaginaba, que Washington, que siempre habia evitado una Accion general, arriesgase perder ahora à lo ultimo todo el fruto de su prudencia; pero este General podia hacerle mucho mal inquietando sus Convoyes, y esta razon le determina à ganar la punta de *Sandy-Hook*, desde donde podria executar mejor los ordenes de la Corte; de suerte, que hace tomar à su Exercito la ruta de *Navesink*, debaxo de *Middle-Town*, por *Freehold*.

Algunas Tropas Ligeras Enemigas anuncian su Exercito: Clinton confia à Kniphausen los bagages, carros, y caballos, y no se pone en marcha hasta algunas horas despues, para no embarazar su marcha penosa: algunas Partidas enemigas se dejan ver en el flanco de su Division, los Cazadores de la *Reyna* las disipan. En un llano debajo de *Freehold*, muchas Columnas enemigas acañonean su Retaguardia, à tiempo que se descubren Tropas mas numerosas que marchan contra sus dos flancos: mira entonces como posible, que el empeño se haga general; atrae à su Division algunas Tropas de la de Kniphausen, y se dispone à un ataque formidable en el llano; pero el Enemigo se retira, y toma puesto en unas altu-

alturas. A pesar del excesivo calor, y de la fatiga, los Granaderos *Ingleses* teniendo su izquierda apoyada sobre *Freehold*, y las Guardias à su derecha, hacen retirar la primera linea enemiga: la segunda para mas firme, pero en fin es puesta en derrota: los Enemigos toman tercero puesto, con un pantano delante que no se puede pasar para ir à ellos, y despues de algunos otros esfuerzos siempre felices à las Tropas del Rey, viendo Clinton su Exercito oprimido de fatiga, no persigue mas al Enemigo, y à la noche siguiente, al favor de la Luna, se une al General Kniphausen, que estaba cerca de *Middle-Town*. El Exercito *Inglès* sostiene todavia algunos ataques, de los que siempre sale bien, aunque tan oprimido de calor, y de fatiga, que muchos hombres caen muertos sin herida alguna. El 29. llega todo el Exercito cerca de *Never-sink*, à poca distancia de *Sandy-Hook*; pasa dos dias en este Puesto, esperando al Enemigo, y resuelto à combatirlo, entre tanto se embarcan los enfermos, y heridos: se construye con toda diligencia un Puente, con ayuda de la Marina, y en dos horas pasa todo el Exercito à la Isla de *Sandy-Hook*. El Coronel Patterfson darà cuenta al Ministerio de todas las demas particularidades. A esto se reduce la Carta en sustancia. Oygamos à los *Americanos*.

Relacion Americana del suceso del 28. de Junio entre los Exercitos de Washington, y de Clinton, en Trenton, 1. de Julio de 1778.

Advertido con tiempo el General Washington del movimiento que proyectaba el Enemigo para evacuar à *Filadelfia*, destacò un Cuerpo considerable à las ordenes del Mayor General Lee, para sostener la Brigada de Tropas Continentales, mandada por el General Maxwel, que se hallaba ya en la nueva *Jersey*, y la Milicia comandada por los Generales Dickinson, y Herd. Estas Tropas estaban destinadas à fatigar al Enemigo, que atravesaba esta Provincia para ir à *Amboy*, y à retardar su retirada hasta que el General Washington pudiese llegar con el grueso del Exercito. Entretenido el Enemigo con algunas pequeñas Escaramuzas, y habiendo atravesado nuestro Cuerpo de Exercito el *Delaware* los dias 20., y 21., nos avanzamos por el camino de *Hopewelle*, *Rocky-Hill*, *Kings-ton*, y *Cranberry*, y el 27. alcanzamos à los Enemigos en *Nonmouth-Court-House*, à donde se habian retirado de *Allens Town* por la cercania de nuestras Tropas, dejando el camino de *Amboy* que pensaban haber seguido.

Tomada la resolucion de atacar al Enemigo, se hicieron aquella noche las disposiciones convenientes. El General Lee con un Destacamento de 1500. Voluntarios, reforzado por un Cuerpo con-

fide-

liderable de la Milicia de *Jersey*, marchò sobre *English-Town*, cerca de dos leguas de *Monmouth-Court-House*. La Milicia habia llegado hasta la Iglesia de los *Quakeros*, mientras el grueso del Exercito estaba à 5. quartos de legua detras de *English-Town*.

Aquí hizo alto el Exercito, esperando noticias de los movimientos del Enemigo. El 28. à las tres de la mañana se puso en camino el General Kniphausen con la primera Division: cerca de dos horas despues nos llegó esta noticia; y el General Lee recibió orden de avanzarle, y comenzar el ataque, poniendose al mismo tiempo en marcha el Exercito para sostenerle. A 500. pasos mas allá de *Court-House*, el General Lee atacò al Enemigo, y lo fue batiendo algun rato; mas con los refuerzos que recibió, se viò precisado el General Lee à retirarse hasta que llegó el General Washington, que formò su Exercito en el primèr terreno ventajoso: se hicieron avahzar tambien dos piezas de Campaña, cubiertas por dos Regimientos del Destacamento, mandados por los Coroneles Livingston, y Stewart, para embarazar la aproximacion del Enemigo: todo fue executado con mucho valor, y considerable pérdida de entrambas partes.

Despues de esta operacion se retiraron los dos Coroneles à la frente de la linea que ya estaba formada, y entonces comenzó el cañoneo mas terrible que se habra visto en la *America*. En este intervalo, fuertes Destacamentos fueron à atacar al Enemigo con arma blanca, con variedad de sucesos, mas al fin se viò precisado el Enemigo à retirarse, y tomando posesion del Campo de batalla cubierto de muertos, y heridos. El excesivo calor, y la fatiga precedente de las Tropas, nos obligaron à hacer alto para descansar un poco: entre tanto el Enemigo presentando la frente, se avanzò cerca de una milla mas allá del lugar del Combate. Luego que las Tropas tomaron aliento, el General Washington hizo avanzar dos Brigadas sobre cada uno de sus costados, pensando en sostenerlas quando fuese necesario; pero antes que estas Brigadas llegasen à su destino, vino la noche, y se hizo impracticable todo movimiento ulterior.

Los *Inglefes* han dejado sobre el Campo de batalla al Coronel Monkton con muchos Oficiales, y Soldados, cuyo número es imposible señalar por ahora. La vispera, à media noche, marcharon con precipitacion àcia *Middle-Town*, dejando en *Court-House* 51. Oficiales heridos, y 40. Soldados. Habian comenzado el ataque con sus Granaderos veteranos, y la Infanteria Ligera, lo que hizo su pérdida mucho mas importante. De nuestra parte han muerto el

Te.

Teniente Coronel Bonner, de *Pensylvania*, y el Mayor Dickinton, de *Virginea*. Nuestras Tropas han obrado con el mayor valor, oponiendo una resistencia intrepida à lo selecto de las Tropas *Británicas*.

Se asegura que algunos Auxiliares no han querido pelear, alegando que hacia mucho calor. En su marcha desde *Court-House*, han dejado todo el camino lleno de muertos, à mas de las armas, mochilas, y otras ropas que echaban à tierra retirandose. El dia antecedente hicieron 15. prisioneros, y tambien los abandonaron. Si hubiesemos tenido un Cuerpo mas considerable de Caballeria, el suceso hubiese sido del todo completo; pero como fue empleada en perseguir al Enemigo quando se retiraba de *Filadelfia*, y despues anduvo tan dispersa, dió esto à los *Inglés* una gran superioridad en el numero, que les ha sido de mucha ventaja.

Nuestros sucesos, gracias à Dios, son debidos à las acertadas disposiciones de nuestro General, y al valor de los Oficiales, y Soldados, que à porfia se han distinguido todos en esta ocasion. La mucha ventaja que el Enemigo nos llevaba en el camino, la posesion en que estaba de los terrenos fortificados en *Middle-Town*, y el apuro en que un calor excesivo habia puesto à nuestras Tropas, nos embarazaban perseguirle de cerca. Nuestro Exercito se halla ahora una milla mas allà del Campo de batalla, y se ha ocupado en recoger los muertos, y heridos, y en enterrar à los primeros. Ayer el Mayor General tomó posesion de esta Villa (*Trenton*) con el Regimiento de *Masachusetts*.

Amsterdam 3. de Setiembre.

SE ha esparcido el rumor, que han llegado à *Londres* Despachos del Lord Howe, por los que se ha sabido: Que este Almirante se hallaba bloqueado en la *Nueva York* por la Esquadra del Conde de Estaing; y que por otra parte el General Washington tenia en estrecho al Exercito del General Clinton; que los viveres comenzaban à estar escasos en el Exercito *Inglés*, y en fin que las circunstancias actuales pedian nuevos refuerzos. Esta es la noticia que circula, y pide confirmacion.

Por Cartas de *Esmirna* de 25. de Julio ultimo se sabe, que el 3. del mismo se padeciò alli un violento temblor de tierra, y que el dia siguiente hubo un terrible incendio, que durò 26. horas, sin haberlo podido detener; que mas de la quarta parte de esta infeliz Ciudad, y la mitad de la calle de los *Franco*s han sido presa de las llamas. Las mismas Cartas añaden, que la Peste continuaba con furor sus estragos en *Constantinopla*.

Quatro Fragatas de guerra *Rusas*, procedentes de *Liorna* con destino à su País, han entrado en este Puerto. Escriben de *Berberia*, que por fin el *Judio Samuel Sumbel* ha transigido ya su multa en 117. ducados, de cuya suma ha dado 4. fiadores. En vista de ello, el Rey de *Marruecos* le ha enviado al Puerto de *Mogador* à cuydar (segun algunos aseguran) de el, y de su administracion.

El hijo del expreso Soberano, que se habia huído à los montes, ha buuelto à *Mequinez*, y ha obtenido el perdon de su Padre, de cuyas resultas se halla este algo mas tranquilo. Segun avisos de *Tanger*, permanecian aun alli el 28. del pasado un Xaveque, y una Sactia *Argelinos*, que apresaron à una Balandra *Portuguesa* con 300. rollos de tabaco del *Brasil*, y à un Paquebote *Vicayno*, cargado de cacao, azucar, &c. La Tripulacion de este se escapò en la lancha. No así la *Portuguesa*, à cuyo Patron, y dos Marineros mataron, tomando à los demàs Esclavos. Ambas presas han remitido à *Argel* antes de entrar ellos en la Bahía de *Tanger*. Otros Corsarios *Argelinos* se hallan en el Rio de *Tetuan*; pero los Xaveques de *Espana* cruzan con mucha vigilancia desde *Ceuta* hasta *Gibraltar*, haciendoles la guardia.

El *Arraez Farrach* ha venido de *Tanger* à *Algeciras* con algunos pròfugos de los Presidios de *Africa*, que restituye S. M. *Marroqui*.

Madrid 15. de Setiembre.

EL Viernes de la semana anterior se vistió la Corte de gala en el Sitio de *San Ildefonso* en celebridad del feliz cumpleaños de la Señora Infanta Doña Maria Luisa, hija segunda de los Príncipes nuestros Señores.

La Real Academia *Española*, continuando en promover el estudio de la Eloquencia, y de la Poesia, ha resuelto proponer los asuntos para los Premios del año que viene, debiendose observar, así por parte de ella, como de los concurrentes à dichos Premios las condiciones prevenidas en la *Gaceta* de 7. de Octubre del año proximo pasado, especialmente la 1., 3., 4., 8., y 9. Baxo de ellas se proponen los dos asuntos siguientes: Para la *Oratoria*. Un Elogio del Señor *Don Felipe V.*: Para la *Poesia*. La toma de *Granada* por los Reyes *Catolicos* en un Romance endecasílabo de 500. à 600. versos. No habiendose adjudicado este año el premio de Eloquencia, ha resuelto la Academia dar segundo premio el año que viene à la obra de esta clase que se acercase mas à la premiada.

EN ZARAGOZA: En la Imprenta de FRANCISCO MORENO,